

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: OÜ Aurorion

registrikood: 12327657

tänava/talu nimi, Paldiski mnt 193-21

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 13518

telefon: +372 55573188

e-posti aadress: sandra.muur@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	7
Lisa 3 Seotud osapooled	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

OÜ Aurorion on 2012. aasta 13. augustil asutatud kirjaliku ja suulise tõlke teenust pakkuv ettevõte.

Ettevõtte asutati osakapitali sissemakset tegemata, 2013. a aruandeperioodi lõpuks oli osakapital täies ulatuses sisse makstud.

2017. aastal tegutses ettevõtte oma põhitegevusalal, osutades tõlketeenust inglise keelest ja inglise keelde. Lisaks pakub ettevõtte alates 2014. aastast ka telesaadete tootmisjärgseid teenuseid (montaaž, digitaliseerimine jms).

Ettevõtte juhatus on kaheliikmeline. Tööülesannete täitmisest tulenevalt maksti 2017. aastal juhatuse liikemetele tasu, hüvitisi ja kompensatsioone järgmiselt:

- Sandra Müür: juhatuse liikme tasu (bruto) 8412 eurot;
- Marika Müür: tasu, hüvitisi ega kompensatsioone ei makstud.

Ettevõttel on 2017. a lõpu seisuga üks tähtajatu töövõtulepingu alusel töötav (palgaline) töötaja, kes on tegev telesaadete tootmisel. Tõlkeid ja tõlkimisega seonduvaid töid teostab juhatuse liige Sandra Müür, kellele nimetatud tööde eest 2017. aastal töötasu (palka) ei makstud.

OÜ Aurorion 6. tegevusaasta tulu oli 20187 eurot, tegevuskulud moodustasid 20389 eurot. Ettevõtte lõpetas majandusaasta kahjumiga 202 eurot, samas oli ettevõtte eelmiste perioodide jaotamata kasum 6771 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Varad		
Käibevarad		
Raha	12 901	10 756
Nõuded ja ettemaksed	58	1 597
Kokku käibevarad	12 959	12 353
Kokku varad	12 959	12 353
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	3 890	3 082
Kokku lühiajalised kohustised	3 890	3 082
Kokku kohustised	3 890	3 082
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 771	3 371
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-202	3 400
Kokku omakapital	9 069	9 271
Kokku kohustised ja omakapital	12 959	12 353

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016
Müügitulu	21 497	28 364
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 310	-4 000
Mitmesugused tegevuskulud	-34	-17
Tööjõukulud	-20 356	-20 720
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	0	-227
Ärikasum (kahjum)	-203	3 400
Intressitulud	1	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-202	3 400
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-202	3 400

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Aurorion 2017. a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2017. aasta on OÜ Aurorion 6. aruandlusperiood. Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutusi võrreldes esimeste perioodidega ei esine.

Finantsvarad

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi nõudeid tõenäoliselt laekuvas summas.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse sularaha kassas ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on võrdne nende nominaalväärtusega.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ja muud lühiajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksud ning võimalikud allahindlused), seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi nõudeid tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 500 eurot. (Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 500 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud (nt hooldus- ja remondikulud) kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum (amortisatsioon) ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast (nt inventari ja IT seadmete amortisatsioonimäär jääb vahemikku 20-40%).

Materiaalset põhivara amortiseeritakse alates selle kasutusvalmis saamise hetkest ning seda tehakse kuni amortiseeritava osa täieliku amortiseerumiseni või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 500

Finantskohustised

Kõik finantskohustused, st võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele arvele nende soetusmaksumuses. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, seetõttu bilansis kajastatakse lühiajalisi finantskohustusi maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või lähtudes valmidusastme meetodist juhul, kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kuludena kajastatakse väljaminekud, millega kaasneb ettevõtte varade vähenemine või kohustuste suurenemine.

Kulusid kajastatakse hetkel, kui leiab aset majandustehingu mõju ettevõtte netovarale. Tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtuvalt kajastatakse kulusid ja nendega seotud tulusid ühes ja samas perioodis. Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa juriidilised isikud teenitud kasumilt tulumaksu. Tulumaksuga maksustatakse ettevõtte poolt väljamakstud dividende, tehtud erisoodustusi, kingitusi, annetusi, vastuvõtukulusid ning ettevõtlusega mitteseotud väljamakseid.

OÜ Aurorionil nimetatud tulumaksuga maksustatavad väljamakseid aruandeaastal ei esinenud.

Seotud osapooled

OÜ Aurorion seotud osapoolteks on:

- ettevõtte osanikud ja nende lähedased sugulased;
- ettevõtte juhatuse liikmed ning nende lähedased sugulased;

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	15 264	15 512
Sotsiaalmaksud	5 092	5 208
Kokku tööjõukulud	20 356	20 720
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	1	1
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	11 188	5 865

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.06.2018

OÜ Aurorion (registrikood: 12327657) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARIKA MÜÜR	Juhatuse liige	18.06.2018
Resolutsioon:	Kinnitan OÜ Aurorion 2017.a majandusaasta aruande	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 771
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-202
Kokku	6 569
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	6 569
Kokku	6 569

Katta majandusaasta kahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt. Jätta kasum jaotamata.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 771
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-202
Kokku	6 569
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	6 569
Kokku	6 569

Katta majandusaasta kahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt. Jätta kasum jaotamata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	12953	60.25%	Jah
Kinofilmide, videote ja telesaadete tootmisjärgsed tegevusalad	59121	8419	39.16%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Marika Müür	46709020346		1250 EUR (Lihtomand)
Sandra Müür	48802250286		1250 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55573188
E-posti aadress	sandra.muur@gmail.com